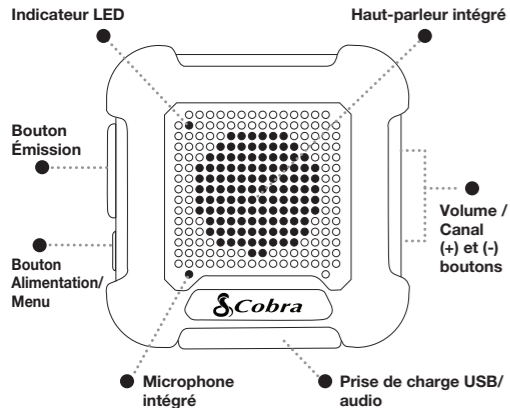


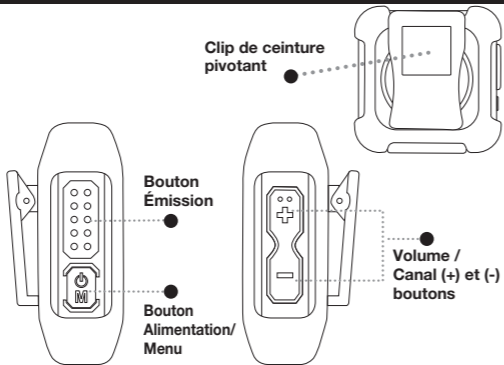
## Rendre la vie plus facile et plus sûre

Rester en contact lorsque vous utilisez votre radio microTALK®.



## ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR MODÈLE AU220

KEM-ML41401-01



**Remarque :** Seuls les canaux 1 à 8 sont disponibles par défaut. Les canaux 9 à 16 doivent être activés par l'utilisateur pour pouvoir être sélectionnés. Les canaux 9 à 16 ne peuvent être utilisés que dans les pays où les fréquences correspondantes sont autorisées par les autorités.

**Portée de fonctionnement maximale/ minimale :** -20°C à +45°C.  
Valeurs SAR maximales : 0.108 W/kg pour FM 12.5 KHz  
Bande de fréquences : 446 MHz.  
Puissance de radiofréquence moyenne et maximale : 25 mW.

L'exposition à des niveaux sonores élevés peut causer des dommages temporaires ou permanents sur votre audition. Bien qu'il n'y ait pas de réglage de volume unique adapté à tout le monde, vous devez toujours utiliser votre radio avec le volume réglé à un niveau faible et éviter une exposition prolongée à des niveaux sonores élevés.

- Réglez le contrôle du volume sur un niveau faible et utilisez un volume aussi faible que possible.
- Évitez d'augmenter le volume pour bloquer les environnements bruyants. Dans la mesure du possible, utilisez votre radio dans un environnement silencieux avec un faible bruit de fond.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou écouteurs à des niveaux de volume élevés.
- Lorsque vous utilisez la radio sans oreillette ou casque, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.
- Observez tous les avertissements et instructions qui nécessitent l'arrêt d'un appareil électrique ou d'un produit de radiofréquence dans des zones désignées, telles que des stations-service, des hôpitaux, des zones de tir, des atmosphères potentiellement explosives ou des avions.
- Si vous ressentez une irritation sur la peau après avoir utilisé ce produit, cessez l'utilisation et consultez un médecin.
- Si le produit ou le chargeur: surchauffe; si le cordon ou la prise est endommagé; si le produit est tombé ou a été endommagé; s'il est tombé dans l'eau, déconnectez le chargeur de son alimentation électrique et cessez d'utiliser le produit.

### Interférence électromagnétique

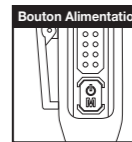
Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas correctement blindés, s'ils sont conçus ou configurés de manière inadéquate pour la compatibilité électromagnétique. Éteignez votre radio dans toute installation où des avertissements vous demandent de le faire. Ces installations peuvent inclure des hôpitaux ou des établissements de soins de santé qui peuvent utiliser un équipement sensible à l'énergie externe des radiofréquences.

- Lorsque vous êtes invité à le faire, éteignez vos radios à bord d'un avion. Toute utilisation d'un appareil à radiofréquence doit être conforme aux lois, aux règlements et aux instructions de l'équipage de la compagnie aérienne.
- Certaines radios peuvent interférer avec certaines aides auditives. Dans le cas d'une telle interférence, vous pouvez consulter votre fabricant d'appareil auditif ou votre médecin pour vous informer sur des solutions alternatives.
- Si vous utilisez un autre appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est correctement protégé contre l'énergie des radiofréquences. Votre médecin ou votre spécialiste pourra peut-être vous aider à obtenir cette information.

### ⚠️ AVERTISSEMENT - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – PETITES PIÈCES.

Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme un jouet.

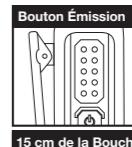
### Bouton Alimentation



Appuyez et maintenez le bouton **Alimentation** enfoncé durant 4 secondes pour mettre en marche ou éteindre la radio.

Une fois que l'unité est en marche, l'indicateur lumineux LED vert clignote toutes les 5 secondes.

### Bouton Émission



Appuyez et maintenez le bouton **Émission** pour communiquer avec d'autres personnes.

- Placer le microphone à environ 15 cm de la bouche.
- Lorsque vous parlez, parlez d'une voix normale.
- À la fin de la transmission, lâcher le bouton **Émission**, et écouter la réponse transmise par le correspondant de l'autre personne.
- On ne peut recevoir une communication entrante lorsque le bouton **Émission** est enfoncé.

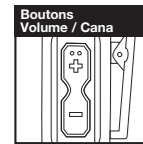


**REMARQUE:** Pour un échange de communications, il faut que les émetteurs-récepteurs des deux correspondants soient syntonisés sur le même canal.



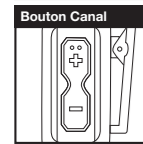
## Utilisation de l'émetteur-récepteur

### Volume / Canal (+) et (-) boutons



Utilisez les boutons +/- pour augmenter ou baisser le niveau du volume. Il y a 12 niveaux de volume disponibles.

### Sélection d'un canal de transmission



Pour changer de canal, appuyez sur le bouton **Alimentation/Menu** jusqu'à ce que le numéro de canal en cours s'affiche. Puis, appuyez sur le bouton + ou - pour sélectionner votre canal et vous pouvez :

1. appuyer rapidement pour sauter l'invite vocale de chaque numéro de chaîne
2. appuyer et maintenir le bouton pour faire défiler rapidement les canaux.

L'appareil quittera le mode de sélection de canal si aucun bouton + ou - n'est pressé pendant 5 secondes. Ou appuyez simplement une fois sur le bouton **Alimentation/Menu** ou **Émission** pour retourner immédiatement au mode de veille.

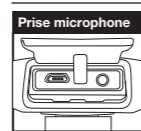


Remarque : Votre radio a 8 canaux par défaut. Dans les pays autorisant 16 canaux, vous pouvez activer les canaux 9 à 16 en procédant de la manière suivante :

Appuyez et maintenez le bouton **Émission** et maintenez-le enfoncé, puis allumez la radio en maintenant le bouton **Alimentation/Menu** enfoncé pendant 4 secondes simultanément.

"8 canaux" ou "16 canaux" seront indiqués alternativement pour le mode entré. Répétez les étapes ci-dessus pour passer du mode à 8 canaux au mode 16 canaux et vice versa.

### Prise de charge USB



Branchez le câble USB dans le port d'alimentation compatible USB, puis insérez le mini connecteur USB directement dans le port de charge situé en bas de l'appareil.

- La batterie sera complètement chargée après environ 5 heures de recharge.
- Il est recommandé d'éteindre l'appareil durant le processus de charge.

### Informations concernant les piles

La batterie n'a pas été chargée en usine; chargez-la complètement avant la première utilisation. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période ou si la batterie est faible, veuillez recharger la batterie avant l'utilisation. Chargez / déchargez la batterie deux ou trois fois alternativement pour qu'elle atteigne sa performance optimale.

Remarques :

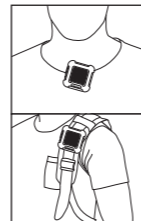
- Ne provoquez pas de court-circuit sur la batterie et ne la jetez pas dans un feu.
- Lors de la charge, veuillez vous assurer que la radio est éteinte pour garantir qu'elle soit complètement chargée.
- Ne laissez pas la radio ou la batterie sur le chargeur une fois qu'elle est complètement rechargée. Une charge constante inutile réduit la durée de vie de la batterie.
- Ne placez pas la batterie complètement chargée en processus de charge, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.
- Veuillez essayer de garder la batterie dans un environnement intérieur sous une température ambiante d'environ 25°C. Les performances de

la batterie peuvent être considérablement réduites si elle a été exposée à un environnement inférieur à -10°C pendant une longue période.

- Sous des températures supérieures à 35°C ou inférieures à -10°C, la puissance de la batterie peut diminuer en raison des propriétés physiques de cette batterie au lithium.

### LED indicator

Lorsque vous appuyez et maintenez enfoncé le bouton <b>Émission</b>	Indicateur LED vert allumé
Mode de veille	L'indicateur LED vert clignote toutes les 5 secondes
Niveau des piles	L'indicateur LED rouge clignote toutes les 5 secondes
Éteignez l'appareil durant le processus de charge	
En charge	Indicateur rouge allumé (sans clignotement)
Charge complète	Indicateur vert allumé (sans clignotement)



### Arrimez votre microTALK®

Il est facile de transporter votre radio avec vous lorsque vous utilisez l'clip rotatif sur 360°, qui se fixe facilement à votre pull, à votre ceinture ou à votre sac à dos.



## Déclaration de Conformité

Nous, la société

Altis Zenus BV in the Netherlands  
Wassenaarseweg 57,  
2596CL The Hague  
Niederlande/ Netherlands

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessous

Type de produit : Talkie-walkie  
Marque : Cobra  
Modèle : AU220

Informations supplémentaires : Fonctionne avec une batterie, 446MHz satisfait aux exigences essentielles des Directives européennes suivantes :

2014/53/EU Directive concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques

2011/65/EU Annexe II Amendement Annexe (UE) 2017/2102 Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes et réglementations appliquées :

EN 60950-1:2006+AC:2011+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 50566:2017

EN 303 405 V1.1.1

EN 300 296 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-5 V2.1.1

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2015

IEC 62321-8:2017

Personne autorisée pour la documentation technique :  
Nom, Fonction : Jaap Derk Buma, Directeur



The Hague,

30-10-2018

Date

Signature



## Garantie et service à la clientèle

### Marque déposée

CEEL™ est une marque déposée de Cobra Electronics Europe, Ltd.

Le logo du serpent et microTALK® sont des marques déposées de Cobra Electronics Corporation, USA.

### Garantie et service à la clientèle

Pour plus d'informations concernant la garantie et le service à la clientèle, contactez le magasin de vente.

Pour une utilisation dans les pays de l'UE, sous réserve des lois et règlements locaux.

©2018 Altis Zenus BV in the Netherlands

Wassenaarseweg 57,  
2596CL The Hague  
Niederlande/ Netherlands

